

# D'un pays à l'autre

### Un voyage remarqué

**M**ME Monique Vézina, ministre des Relations extérieures du Canada, a effectué, du 7 au 17 janvier 1986, un long périple de travail qui l'a conduit successivement au Gabon, au Sénégal et au Niger.

Dans le cadre de ce voyage, Mme Vézina qui était accompagnée d'une importante délégation de hauts responsables du ministère des Relations extérieures et de l'ACDI, a présidé aux travaux des commissions conjointes dans ces trois pays.

Conformément aux recommandations de la II<sup>e</sup> session de la Commission bilatérale canado-gabonaise, tenue à Ottawa du 30 novembre au 1<sup>er</sup> décembre 1983, les travaux de la II<sup>e</sup> session de ladite Commission se sont déroulés à Libreville, du 9 au 12 janvier 1986.

La délégation gabonaise était conduite par S.E. Martin Bongo, ministre d'Etat, ministre des Affaires étrangères et de la Coopération et comprenait notamment S.E. Mme Honorine Dossou-Naki, secrétaire d'Etat auprès du ministre d'Etat, ministre des Affaires étrangères et de la Coopération.

La délégation canadienne était conduite par l'Honorable Monique Vézina, ministre des Relations extérieures et comprenait en outre LL. EE. Jean Guy Hudon, député et secrétaire parlementaire du ministère des Relations extérieures et de Bernard Dussault, ambassadeur du Canada au Gabon.

Au cours de son séjour, l'Honorable Monique Vézina a été reçue en audience par S.E.M. El Hadji Omar Bongo, président de la République gabonaise à qui elle a remis le message d'amitié que lui a adressé M. Brian Mulroney, Premier ministre du Canada. Le président de la République lui a demandé de transmettre en retour au Premier ministre du Canada ses sentiments de profonde estime et a réitéré à cette occasion l'invitation faite à ce dernier de visiter le Gabon à

une date de sa convenance. Au terme de cette audience, l'avenant concernant la construction de l'immeuble des Affaires étrangères et de la Coopération a été signé.

Par ailleurs, Mme Vézina a eu d'importants entretiens avec son homologue, M. Martin Bongo.

Les deux personnalités ont procédé à un large échange de vues approfondi sur les relations qui existent entre le Canada et le Gabon et sur les questions internationales présentant un intérêt commun. Un accent parti-

culier a été mis sur l'évolution récente de leur coopération dans tous les domaines et sur l'esprit d'amitié qui la sous-tend et l'anime.

Durant son séjour, l'Honorable Monique Vézina s'est également entretenu avec plusieurs membres du gouvernement de la République.

Les deux parties ont réaffirmé leur volonté de renforcer et de diversifier leur coopération culturelle, scientifique et technique en privilégiant la mise en valeur des ressources humaines et la promotion des petites et



● Mme Monique Vézina, ministre des Relations extérieures du Canada.